

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 33 (1943)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Im Laufe der Woche

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Wüstengefechte in Tripolitanien.** Britische „Vorausabteilungen“, die gerade einen gefechtsunfähig geschossenen deutschen Panzerwagen mit blanke Waffe stürmen

ATP



Sowjetrussische Minenwerferbatterie im Raume von Millerowo, welche die deutschen Stellungen unter Beschuss nimmt



Auf Schlitten montierter Riesenlautsprecher, der von den Russen während den kurzen Kampfpausen zur Propaganda an den deutschen Soldaten verwendet wird



Trotzdem die russische Kriegsproduktion gewaltig angewachsen ist, fliessen doch Mengen aus der angelsächsischen Produktion über Persien und die transiraniatische Bahn nach Russland



Das Kettenfahrzeug, eine Verbindung von Schneekette und Raupenschlepper, ist an vielen Stellen der Ostfront das einzige Vehikel, mit dem der Nachschub bewerkstelligt werden kann



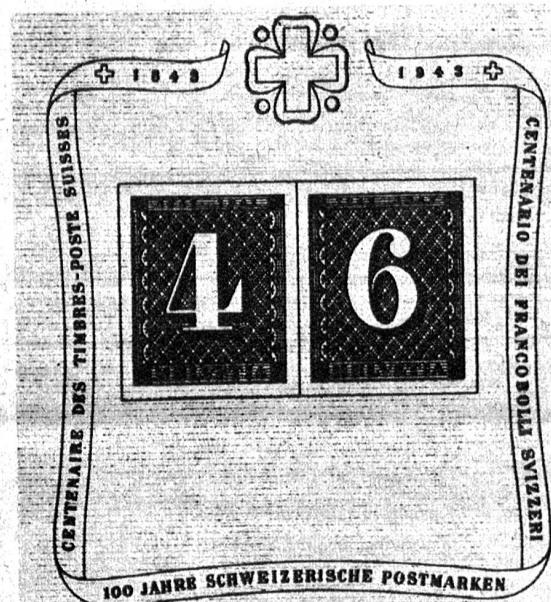
# Im Laufe der Woche



Die Ex-Königin von Spanien ist mit Gefolge zu einem Wintersportaufenthalt in Gstaad eingetroffen. Die Exkönigin mit der Prinzessin Cramayel und dem Grafen Apponyi.



In Baden hat Frau Keller aus Künten Drillinge geboren; 2 Knaben und 1 Mädchen. Frau Keller hatte schon früher 3 Kindern das Leben geschenkt, so dass diese nun auf einen Schlag 3 neue Geschwister erhalten.



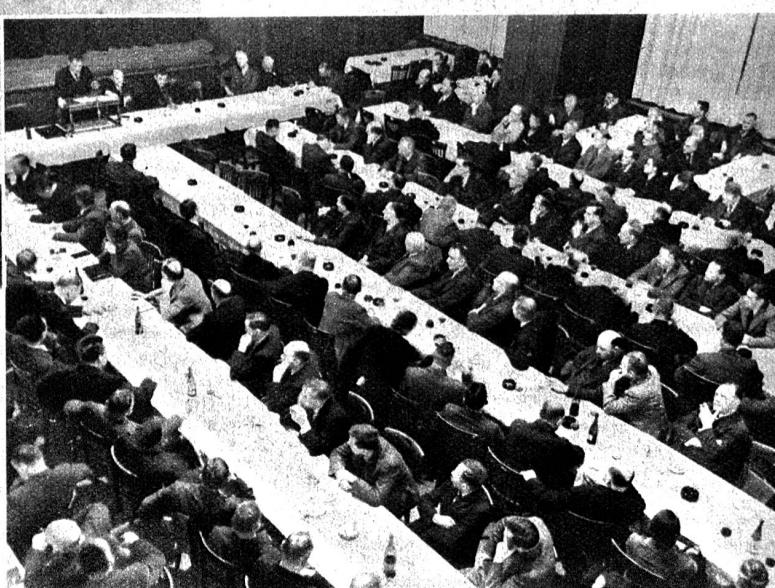
Diesen Herbst feiert die Briefmarke ihr 100jähriges Bestehen. Zu diesem Anlass gibt die Eidg. Postverwaltung vom Februar an einen Zweierblock heraus, die alten „Züri-Vieri“ und „Züri-Sächsi“ darstellen. Der Ertrag kommt der Schweiz. Nationalspende zu gut.

Links: Die Berner Meitschi im Jugendlager in Arosa

Unten: In Zürich führte die Gesellschaft schweizerischer Landwirte ihre erste Tagung des neuen Jahres unter dem Vorsitz von Dir. Bertschinger, Kempthal, durch



Das Bergbauerndorf Gurtmellen, das letztes Jahr von einem schweren Lawinenunfall heimgesucht wurde, sieht sich neuen Lawinengefahren ausgesetzt. Das Vieh wird deshalb an lawine-sichere Orte gebracht.





„Fahrende Leute“ von Sepp Anderegg, Ascona

Die Kunst, die seit Jahrtausenden als eigentliche Kulturträgerin gilt und jeweils die geistigen Strömungen ihrer Zeit wiederspiegelt, ist durch die umwälzenden Ereignisse, die sich in kurzen Abständen in den letzten Dezennien folgten, gewissermassen aus ihrer ruhigen Bahn geworfen worden. Besonders seit der Jahrhundertwende sind so viele neue Richtungen entstanden, dass man darob eine grundlegende Linie fast nicht mehr erkennen kann. Um allen diesen Auswüchsen unserer Zeit, die durch die Unruhe im Weltgeschehen eher noch gefördert werden, zu begegnen, haben sich vor ca. Jahresfrist eine Anzahl Künstler zusammengetan zur Gründung der „Schweizerischen Vereinigung bildender Künstler“ (SVBK.), die sich zur Aufgabe gemacht hat, nicht nur den Fortschritt, sondern auch die Freiheit in der Kunst zu fördern, aber nur so lange, als sich diese im Rahmen der eigentlichen Kunst bewegt. Nicht nur logische Gesichtspunkte, sondern vor allem der Empfindungsgehalt eines Kunstwerkes sollen massgebend sein, für dessen Beurteilung.

## ZUR ERSTEN SCHWEIZ. AUSSTELLUNG DER SVBK.

Und was wir nun an der ersten Ausstellung dieser Vereinigung zu sehen bekommen, entspricht voll und ganz deren Bestrebungen. In lobenswerter Weise finden sich neben Bildern erfahrener und anerkannter Künstler zum Teil vielversprechende Werke jüngerer, noch wenig bekannter Maler und Bildhauer. So dürfen wir denn diese erste Ausstellung der SVBK. als einen äusserst gelungenen Anfang betrachten, und es ist nur zu wünschen, dass die Vereinigung in ihrer Bestrebung der Gesunderhaltung der schweizerischen Kunst weiterhin so schöne Erfolge erzielen wird.

(Photos F. Henn, Bern)



„Am Susten, Schneeschmelze“ von Leo Kalmus, Bern



„Landschaft mit Gurten“ von J. H. Waser, Bern



„Buebefasnacht“ von Bernhard Merz, Zürich